

Kids II® Limited Warranty • Garantía Limitada de Kids II® • Garantie limitée Kids II®
Kids II® Beschränkte Garantie • Garanzia limitata Kids II® • Garantia limitada da Kids II®

EN Kids II is committed to making innovative, high quality products for babies and children. We warrant this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture for a period of one year from the date of initial purchase (sales receipt is required for proof of purchase). If any defect is discovered during the limited warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you.

This limited warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions (assembly, installation, maintenance, and use), abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear.

ES Kids II asume el compromiso de fabricar productos innovadores y de alta calidad para bebés y niños. Garantizamos que este producto no contiene defectos en los materiales o en la mano de obra al momento de su fabricación durante un período de un año desde la fecha de compra inicial (se requiere recibo de venta como comprobante de la compra). Si se descubre algún defecto durante el período de garantía limitada, repararemos o reemplazaremos, a nuestra entera discreción, su producto sin ningún costo para usted.

Esta garantía limitada no cubre las reclamaciones que surjan por uso inapropiado, no seguir las instrucciones (armado, instalación, mantenimiento y uso), abuso, alteración, participación en un accidente y desgaste por el uso normal.

FR Kids II s'engage à faire des produits innovants et de grande qualité pour les nourrissons et les enfants. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication existant au moment de la fabrication et cela, pour une année à partir de la date d'achat initiale (le reçu faisant preuve d'achat). Si un défaut quelconque est découvert pendant la période de garantie limitée, nous nous engageons, comme étant notre seule option, à réparer ou à remplacer votre produit gratuitement.

Cette garantie limitée ne s'applique pas en cas de mauvaise utilisation, de non-respect des instructions (assemblage, installation, entretien et utilisation), d'abus, d'altération, d'implication dans un accident ou de l'usure normale.

DE Kids II engagiert sich für die Herstellung innovativer, hochwertiger Produkte für Babys und Kinder. Wir garantieren, dass dieses Produkt zum Herstellungszeitpunkt keine Material- und Verarbeitungsmängel aufweist. Diese Garantie gilt für ein Jahr ab dem Tag des Neukaufs. (Die Quittung ist als Kaufbeleg erforderlich.) Wenn während der Laufzeit der beschränkten Garantie ein Mangel entdeckt wird, werden wir Ihr Produkt nach alleinigem Ermessen entweder gratis reparieren oder ersetzen.

Diese beschränkte Garantie deckt keine Ansprüche aufgrund von falschem Gebrauch, Nichtbefolgung der Anleitung (Montage, Installation, Wartung und Nutzung), Missbrauch, Abänderung, Verwicklung in einen Unfall und regulärem Verschleiß ab.

IT Kids II si dedica alla produzione di prodotti innovativi e di elevata qualità per neonati e bambini. Si garantisce che al momento della produzione questo prodotto non presenta alcun difetto nei materiali o nella lavorazione, per un periodo di un anno dalla data originale dell'acquisto (quale prova d'acquisto è richiesto lo scontrino). Nel caso in cui nel corso del periodo di garanzia si verifici un difetto, la società si impegna, a suo esclusivo giudizio, a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto.

La garanzia limitata non copre i reclami dovuti alla trascuratezza nell'uso, al mancato rispetto delle istruzioni fornite (per il montaggio, l'installazione, la manutenzione e l'uso), all'uso improprio, alle modifiche, al coinvolgimento in un incidente e alla normale usura.

PT A Kids II tem o compromisso de fabricar produtos inovadores e de alta qualidade para bebês e crianças. Garantimos que este produto é livre de defeitos de fabricação e de material no momento da sua fabricação por um período de um ano a partir da data original da compra (o recibo de compra é exigido como comprovação da compra). Se qualquer defeito for descoberto durante o período da garantia limitada, repararemos ou substituiremos o seu produto, a nosso critério exclusivo e gratuitamente.

Esta garantia limitada não cobre queixas resultantes do uso inadequado, falha em seguir as instruções (montagem, instalação, manutenção e uso), abuso, alteração, envolvimento em um acidente, e desgaste e uso normais.



ENGLISH • ESPAÑOL • FRANÇAIS
DEUTSCH • ITALIANO • PORTUGUÊS

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION.

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

IMPORTANTE! GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.



6808

Bloom & Play™

**Play Gym • Gimnasio de actividades • Tapis de jeu
Spielcenter • Palestra con giochi • Bebê-ginástica**

- Congratulations on your purchase of a Bright Starts® product! Please read all instructions before assembly and use of the play gym.
- ¡Felicitaciones por haber comprado un nuevo producto de Bright Starts®! Lea todas las instrucciones antes de armar y usar el gimnasio de actividades.
- Félicitations pour avoir acheté un nouveau produit Bright Starts® ! Veuillez lire la totalité des instructions avant montage et utilisation du tapis de jeu.
- Gratulation zum Kauf eines neuen Produktes von Bright Starts®! Die Anleitung vor dem Zusammenbau und Gebrauch des Spielcenters bitte sorgfältig durchlesen.
- Congratulazioni per l'acquisto di un nuovo prodotto Bright Starts®! Si prega di leggere tutte le istruzioni prima di montare e usare la palestra con giochi.
- Parabéns pela compra de um produto Bright Starts®! Leia todas as instruções antes da montagem e do uso do bebê-ginástica.

www.brightstarts.com

DISTRIBUTED BY
Kids II

Kids II, Inc. • Alpharetta, GA 30022 USA
www.kidsii.com

Kids II Canada Co. • Toronto, Ontario M2J 5C2 Canada

Kids II Australia Pty Ltd. • Castle Hill, NSW, 2154 Australia

Kids II US Mexico S.A. de C.V.

Av. Vasco de Quiroga No. 3900 – 905 A

Col. Lomas de Santa Fe • Cuajimalpa, México D.F. • C.P. 05300

Kids II UK Ltd. • 725 Capability Green

Luton, Bedfordshire LU1 3LU UK



**Customer Service • Servicios al consumidor • Service consommateurs
Kundendienst • Servizio assistenza • Atendimento ao Cliente**

www.kidsii.com/customerservice

US/Canada 1-800-230-8190

Australia (02) 9894 1855

Mexico (55) 5292-8488

UK +44 (0) 1582 816 080

© 2009 Kids II, Inc. • Printed in China • 6808_IS060109R6

⚠ WARNING • ADVERTENCIA • AVERTISSEMENT

EN To Prevent Serious Injury or Death:

- NEVER leave child unattended. • Use only under adult supervision.
- Do not add additional strings or straps to product.
- Babies should not be allowed to sleep while lying on this play gym.
- Do not use this product as a blanket. • Only use the mat on the floor.
- Do not use mat in cot, play yard, etc. • Not intended for carrying baby.
- Do not connect toy bar A-hooks to loops on top of mat. • Do not connect links together across cot, play yard or play gym. Never connect links to form a chain more than 12" long.

ES Para evitar lesiones graves o la muerte:

- NUNCA deje al niño sin supervisión. • Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No se debe permitir que los bebés duerman mientras están en el gimnasio de actividades.
- No use este producto como manta. • Use la colchoneta únicamente sobre el piso.
- No use la colchoneta en cunas, corralitos, etc. • No está diseñada para cargar bebés.
- No enganche los ganchos en A de la barra de juguetes a los lazos que se encuentran en la parte superior de la colchoneta. • No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corralito o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.

FR Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance. • Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas laisser votre bébé dormir allongé sur ce portique d'éveil.
- Ne pas utiliser ce produit comme couverture. • Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
- Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, etc. • Ce produit n'est pas destiné à transporter un bébé.
- Ne pas fixer les crochets A de la barre de jouets aux boucles placées sur le haut du tapis.
- Ne pas accrocher les anneaux sur un berceau, parc ou portique. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.

⚠ CAUTION • PRECAUCIÓN • MISE EN GARDE

- The toy bars are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.
- Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.
- Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.

IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT

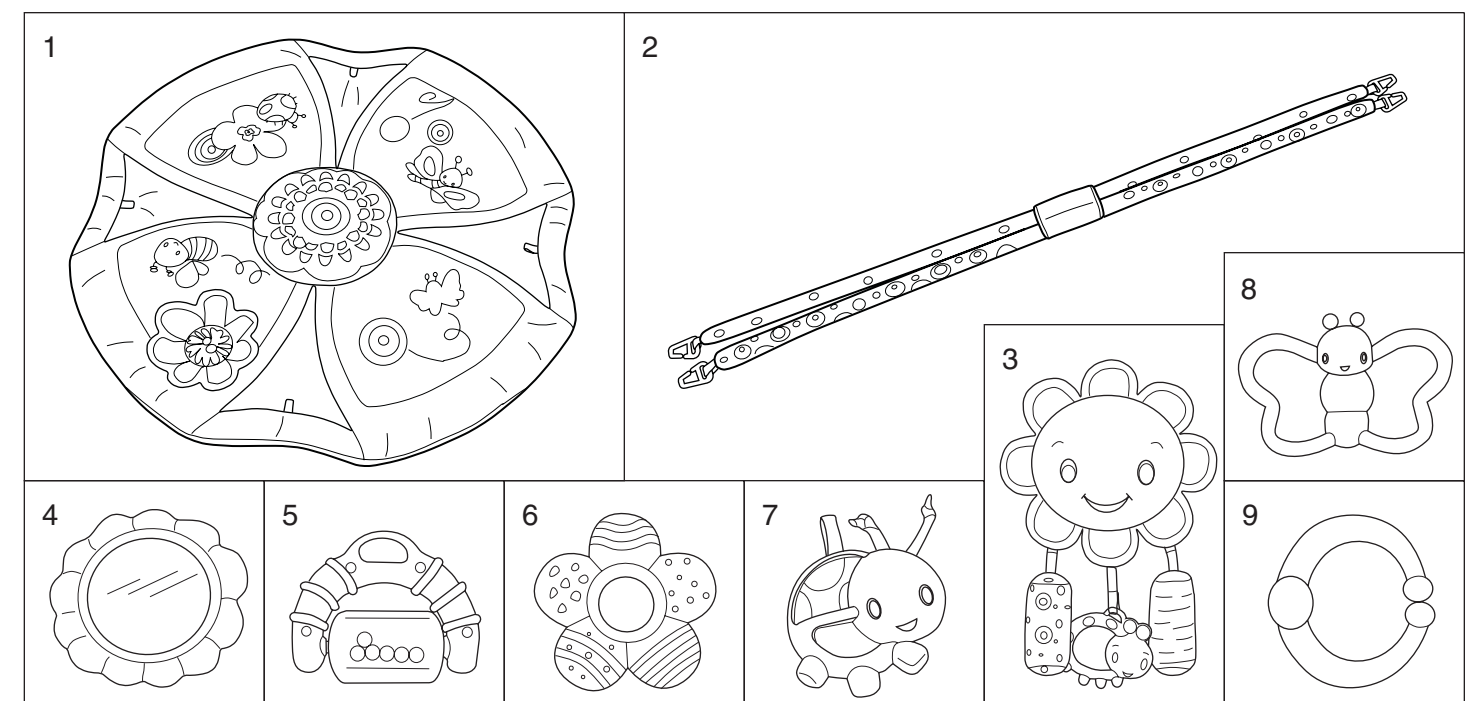
- EN • Adult assembly required.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Do not freeze water-filled teether. Cool only in a domestic refrigerator. Do not place in the freezer compartment.
- ES • Un adulto deberá armarlo.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
- No congele el juguete para morder rellena de agua. Enfríe el producto únicamente en un refrigerador doméstico. ¡No lo coloque en el compartimiento del congelador!
- FR • Le montage doit être effectué par un adulte.
- Déballez et assemblez soigneusement.
- Ne pas congeler le jouet de dentition rempli d'eau. Refroidir uniquement dans un réfrigérateur domestique. Ne pas placer dans le compartiment de congélation.

6808

Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujo Liste de pièces et dessin • Teilleliste und Zeichnung Elenco delle parti e schema • Lista de Peças e Desenho

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat with fabric flower	Colchoneta de actividades con flor de tela	Tapis de jeu avec fleur en tissus
2	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	Module de la barre à jouets
3	(1)	Plush flower with music/sound module	Flor de peluche con módulo de música/sonidos	Fleur en peluche avec le module musique/sons
4	(1)	Plush flower mirror	Espejo con forma de flor de peluche	Miroir avec fleur en peluche
5	(1)	Spinning rattle	Sonaja giratoria	Hochet tournant
6	(1)	Water-filled teether	Mordedera rellena de agua	Jouet de dentition rempli d'eau
7	(1)	Ladybird	Mariquita	Coccinelle
8	(1)	Butterfly link	Mariposa para enganchar	Anneau papillon
9	(8)	Fun Link™	Eslabón Fun Link™	Fun Link™

Nr. N. N°	Anz. Qtà. Qtd.	Beschreibung	Descrizione	Descrição
1	(1)	Spielmatte mit Stoffblume	Tappetino per giochi con fiore in stoffa	Tapete de brincar com flor de tecido
2	(1)	Spielbügelgestell	Montaggio barre giocattoli	Conjunto da barra de brinquedos
3	(1)	Plüschblume mit musik-/klangmodul	Fiore di peluche con modulo musica/ suono	Flor de pelúcia com módulo de música/som
4	(1)	Plüschblumenspiegel	Specchietto a forma di fiore di peluche	Espelho em formato de flor de pelúcia
5	(1)	Drehassel	Sonaglino girevole	Chocalho giratório
6	(1)	Wassergefüllter Beißring	Dentaruolo riempito d'acqua	Mordedor preenchido com água
7	(1)	Marienkäfer	Coccinella	Joaninha
8	(1)	Schmetterlingsverbindung	Anello a forma di farfalla	Elo de borboleta
9	(8)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™



Canada ICES-003 Statement • Declaración ICES-003 de Canadá Déclaration NMB-003 Canada

EN This Class B digital apparatus complies with Industry Canada Standard ICES-003. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ES Este dispositivos digitales de Clase B cumple con Norma ICES-003 de la Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

FR Ce dispositif numérique de classe B respecte la norme NMB-003 d'Industrie Canada. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.



WARNUNG • AVVERTENZA • ATENÇÃO

DE Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Das Kind NIE unbeaufsichtigt lassen. • Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Riemen am Produkt anbringen.
- Man sollte Babys nicht auf diesem Spielcenter liegend schlafen lassen.
- Dieses Produkt nicht als Zudecke verwenden. • Dieses Produkt nur auf dem Boden benutzen.
- Nicht im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen. • Nicht zum Tragen des Babys geeignet.
- Die A-Haken des Spielbügels nicht in die Schlaufen auf der Decke einhaken • Die Kettenglieder nicht quer über Kinderbetten, den Laufstall oder das Spielcenter spannen. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammen haken.

IT Per la prevenzione di gravi lesioni o morte:

- Non lasciare MAI il bambino non sorvegliato. • Utilizzare esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non applicare al prodotto altre cordicelle o cinghiette.
- Non permettere al bambino di addormentarsi mentre è sdraiato all'interno di questa palestra.
- Non utilizzare il prodotto come coperta. • Il prodotto deve essere usato esclusivamente sul pavimento.
- Non usare il prodotto nella culla, nel box, ecc. • Prodotto non progettato per il trasporto del bambino.
- Non connettere i ganci-A della barra dei giochi ai lacci sul lato superiore del tappetino. • Non connettere assieme gli anelli attorno alla culla, al box o alla palestra. Non collegare mai gli anelli per formare una catena più lunga di 30 cm.

PT Para evitar ferimentos graves ou morte:

- NUNCA deixe uma criança sozinha. • Use somente sob supervisão de um adulto.
- Não amarre fitas nem cordões adicionais ao produto.
- Não se deve deixar os bebês dormirem enquanto estiverem deitados neste tapetinho de brincar.
- Não use este produto como cobertor. • Use este produto somente no chão.
- Não utilize no berço, cercado etc. • Não se destina a transportar o bebê.
- Não conecte os ganchos A da barra de brinquedos às alças no topo do tapete. • Não conecte os elos cruzando o berço, cercadinho ou tapetinho de brincar. Nunca conecte os elos a ponto de formar uma cadeia de mais de 30 cm de comprimento.



VORSICHT • ATTENZIONE • AVISO

- Die Spielzeughügel sind gespannt. Zum Vermeiden von Verletzungen gut festhalten und die Spannung langsam freigeben.
- Le barre giocattoli sono sottoposte a tensione. Per evitare incidenti, impugnare con fermezza e allentare la tensione lentamente.
- As barras dos brinquedos estão sob tensão. Para evitar lesões, segure com firmeza e liberte lentamente a tensão.

WICHTIG • IMPORTANTE • IMPORTANTE

DE

- Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- Wassergefüllten Beißring nicht tiefkühlen. Kühlung nur in einem Haushaltskühlschrank. Nicht in das Gefrierfach legen!

IT

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Fare attenzione durante l'estrazione dalla confezione e il montaggio.
- Non congelare il dentaruolo pieno d'acqua. Refrigerare solo nel frigorifero domestico. Non mettere il prodotto nel surgelatore.

PT

- É necessário que a montagem seja feita por um adulto.
- É necessário ter cuidado ao desembalar e montar o produto.
- Não congele o mordedor preenchido com água. Resfrie somente em geladeira doméstica. Não coloque no congelador.

Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo • Instructions d'assemblage Montageanleitung • Istruzioni per l'assemblaggio • Instruções de Montagem

1 Remove the play mat and toy bar assembly from vinyl bag. Unfasten the A-hook at each end of the toy bars.

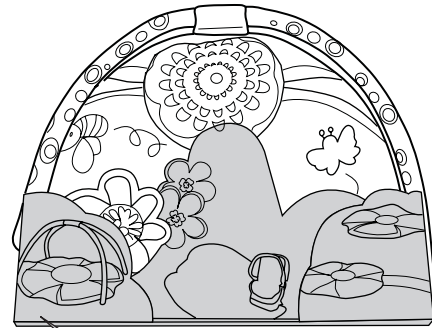
Retire la colchoneta de actividades y el conjunto de barras de juguetes de la bolsa de vinilo. Desenganche el gancho en A de cada extremo de la barra de juguetes.

Retirer le tapis de jeu et le module de la barre de jouets du sac en vinyle. Desserrer le crochet A sur chaque extrémité de la barre de jouets.

Spielmatte und Spielbügelgestell aus der Plastiktüte nehmen. Öffnen Sie den A-Haken an den Enden der Spielbügel.

Rimuovere il tappetino per giochi e le barre giocattoli dalle buste in vinile. Sganciare il gancio-A a ciascuna estremità delle barre giocattoli.

Remova o tapete de brincar e o conjunto da barra de brinquedos da bolsa de vinil. Solte o gancho em formato de A em cada extremidade das barras de brinquedos.



2 Place the mat on a flat surface with the printed (colourful) side facing up. Place the toy bar assembly on the mat.

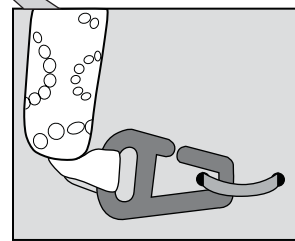
Coloque la colchoneta en una superficie plana con el lado impreso (colorido) mirando hacia arriba. Coloque el conjunto de barras de juguetes sobre la colchoneta.

Placer le tapis de jeu sur une surface plane avec le côté imprimé (coloré) tourné vers le haut. Placer le module de la barre de jouets sur le tapis.

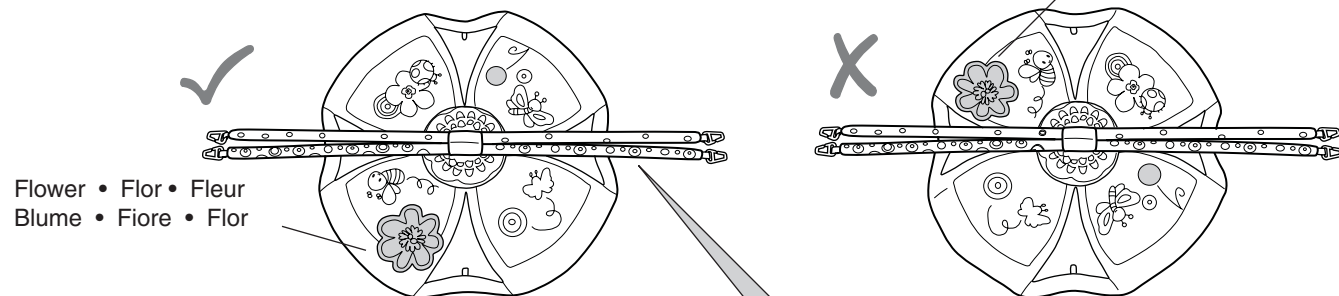
Legen Sie die Matte mit der bedruckten (farbigen) Seite nach oben auf eine ebene Fläche. Legen Sie das Spielbügelgestell auf die Matte.

Dispiegare il tappetino e posizionarlo su una superficie piana con la parte stampata (colorata) rivolta verso l'alto. Posizionare le barre giocattoli sul tappetino.

Coloque o tapete sobre uma superfície plana com o lado impreso (colorido) voltado para cima. Coloque o conjunto da barra de brinquedos no tapete.



Flower • Flor • Fleur
Blume • Fiore • Flor



Flower • Flor • Fleur
Blume • Fiore • Flor

3 Be sure the fabric toy loops on the toy bars are pointing downward, toward the mat.

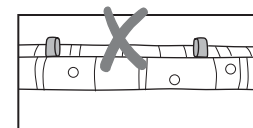
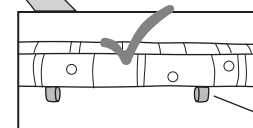
Asegúrese de que los lazos de tela para juguetes que se encuentran en las barras de juguetes estén apuntando hacia abajo, en dirección a la colchoneta.

S'assurer que les boucles jouets en tissu sur les barres de jouets sont dirigées vers le bas, c'est-à-dire vers le tapis.

Achten Sie darauf, dass die Stoff-Spielzeugschlaufen an den Spielbügeln nach unten zur Matte hin zeigen.

Assicurarsi che gli occhielli da gioco in tessuto sulle barre giocattoli siano rivolti verso il basso, verso il tappetino.

Verifique se as alças do brinquedo de tecido nas barras de brinquedo estão apontando para baixo, na direção do tapete.



Toy loop
Lazo para juguetes
Boucle jouet
Spielzeugschleife
Anello per giocattolo
Alça do brinquedo

FCC Statement • Declaración de la FCC • Déclaration FCC

EN This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ES Este dispositivo cumple con las normas de la Parte 15 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: los cambios o modificaciones realizados a esta unidad, sin la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento, podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

NOTA: este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con las Normas de la Parte 15 de la FCC. Estos límites han sido establecidos para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar frecuencias de radio y, de no instalarse y utilizarse de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no es posible garantizar que en una determinada instalación no se producirán interferencias. Si este dispositivo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, cuestión que puede determinarse encendiendo y apagando el dispositivo, se insta al usuario a que intente corregir la interferencia realizando uno o más de los procedimientos siguientes:

- Vuelva a orientar o colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente diferente a la que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio o TV experimentado para pedirle ayuda.

FR Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification apporté à cet appareil qui n'a pas été explicitement approuvé par la partie responsable de l'observance pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser le matériel.

REMARQUE : Ce matériel a été testé et il a été jugé conforme aux limites applicables à un appareil numérique de classe B conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel produit, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie qu'il ne se produira aucune interférence dans une installation donnée. Si cet équipement provoque effectivement des parasites nuisibles à une bonne réception radio ou télévisuelle (ce qu'il est possible de déterminer en éteignant l'appareil avant de le remettre en marche immédiatement), l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou repositionner l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur ;
- brancher l'appareil sur une prise, sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché ;
- pour obtenir une assistance, consulter le revendeur ou un technicien radio/télé qualifié.

DE **Matte** – Spielbügel, Spielzeuge und Plüschblumen-Spielzeug vor dem Waschen abnehmen. In der Waschmaschine mit kaltem Wasser und milder Seife ohne Bleichmittel waschen. Zum Trocknen flach hinlegen..

Spielbügelgestell und Spielzeuge – Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

Beißring – Den Beißring vor Gebrauch reinigen. Nicht spülmaschinenfest. Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen.

Zusammenbau des Spielcenters – Die sich an den Enden der Spielbügel befindlichen A-Haken an den sich an den Ecken der Spielmattenunterseite befindlichen Stoffschlaufen befestigen.

IT **Tappetino** – Rimuovere la barra giocattoli, i giocattoli e il fiore di peluche prima di iniziare il lavaggio. Si lava in lavatrice con acqua fredda e sapone delicato; non candeggiare. Asciugare all'aria in posizione orizzontale.

Barra giocattoli e giochi – Pulire il prodotto con un panno umido e detergente delicato. Asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

Dentaruolo – Pulire il dentaruolo prima dell'uso. Non lavare in lavastoviglie. Pulire con un panno umido e detergente delicato. Asciugare all'aria.

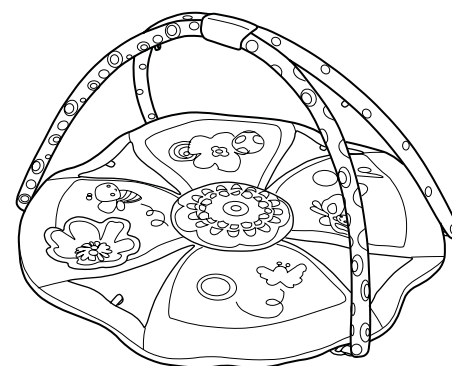
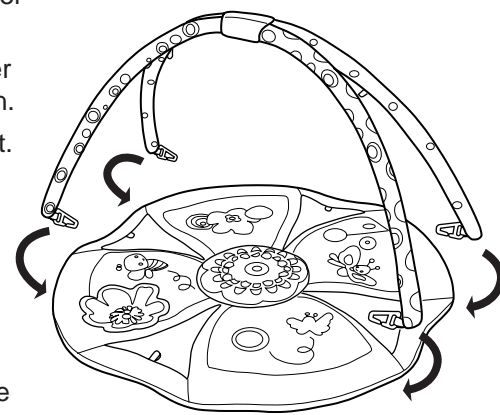
Per riassemblare la palestra – Collegare il gancio-A alle estremità delle barre giocattoli con gli occhielli di stoffa negli angoli inferiori del tappetino per giochi.

PT **Tapete** – Remova a barra de brinquedos, os brinquedos e o brinquedo em formato de flor de pelúcia antes de lavar. Lave na máquina com água fria e sabão neutro; sem alvejante. Secar ao vento, estirado.

Conjunto da barra de brinquedos e brinquedos – Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe na água.

Mordedor – Limpe o mordedor antes de usar. Não é seguro para uso em lava-louças. Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre.

Para remontar o bebê-ginástica – Conecte o gancho em formato de A nas extremidades das barras de brinquedo às alças de tecido nos cantos inferiores do tapete de brincar.



4 Fasten the A-hook at the ends of the toy bars to the fabric loops on the bottom of the play mat.

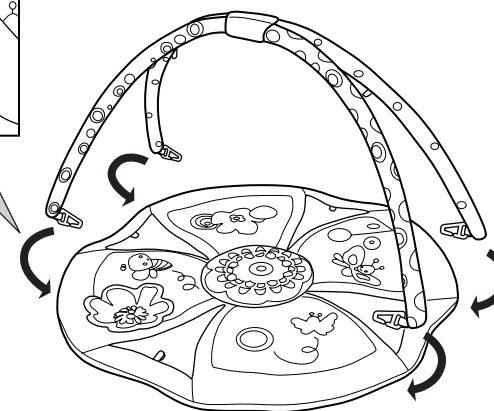
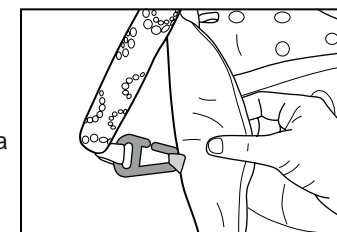
Enganche los ganchos en A que se encuentran en los extremos de las barras de juguetes a los lazos de tela de la parte inferior de la colchoneta de actividades.

Attacher le crochet A sur les extrémités des barres de jouets aux boucles en tissu sur le bas du tapis de jeu.

Befestigen Sie den A-Haken an den Enden der Spielbügel mit den Stoffschlaufen an der Unterseite der Spielmatte.

Collegare il gancio-A alle estremità delle barre giocattoli con gli occhielli di stoffa negli angoli inferiori del tappetino per giochi.

Aperte o gancho em formato de A nas extremidades das barras de brinquedos às alças de tecido na parte de baixo do tapete de brincar.



5 Play mat assembly is complete.

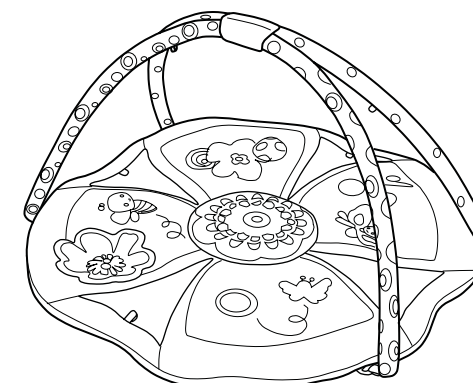
El conjunto de la colchoneta de actividades está completo.

L'assemblage du tapis de jeu est terminé.

Der Zusammenbau der Spielmatte ist abgeschlossen.

Il montaggio del tappetino per giochi è completo.

A montagem do tapete de brincar está completa.



Storage • Almacenamiento • Rangement Aufbewahrung • Conservazione • Armazenamento

• Remove toys from toy bars. Remove batteries from music/sound module before long-term storage. Fold mat in half. Store product in a safe place.

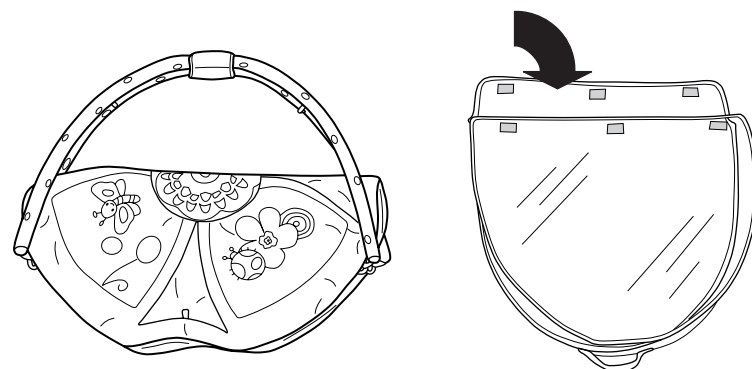
• Retire los juguetes de las barras de juguetes. Retire las baterías del módulo de música/sonidos antes de almacenar el producto durante un período prolongado. Doble la colchoneta por la mitad. Guarde el producto en un lugar seguro.

• Retirer les jouets des barres de jouets. Retirer les piles du module musique/sons avant de le ranger pour une période prolongée. Plier le tapis en deux. Ranger le produit en lieu sûr.

• Das Spielzeug von den Spielbügeln entfernen. Vor der langfristigen Aufbewahrung die Batterien aus dem Musik-/Klangmodul herausnehmen. Die Decke in der Mitte falten. Das Produkt an einem sicheren Ort aufbewahren.

• Rimuovere i giocattoli dalle barre giocattoli. Rimuovere le batterie dal modulo musica/sonno prima di riporlo per lungo tempo. Piegarlo il tappetino a metà. Conservare il prodotto in luogo sicuro.

• Remova os brinquedos das barras de brinquedos. Remova as pilhas do módulo de música/som antes do armazenamento por longo período. Dobre o tapete ao meio. Armazene o produto em um local seguro.



Correct (toy bars meet parallel)

Posición correcta (las barras de juguetes están paralelas)

Correct (les barres de jouets sont parallèles)

Richtig (die Spielbügel laufen parallel)

Giusto (le barre giocattoli sono parallele)

Correto (barras de brinquedos estão paralelas)

Incorrect (toy bars cross)

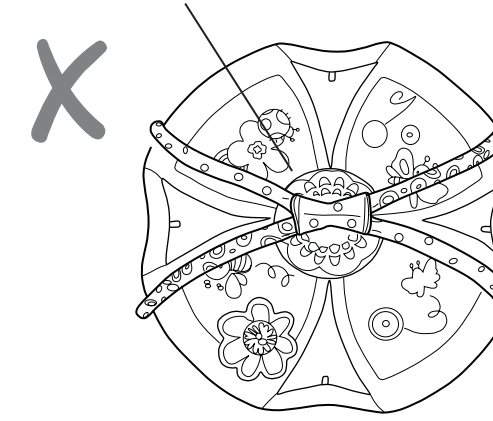
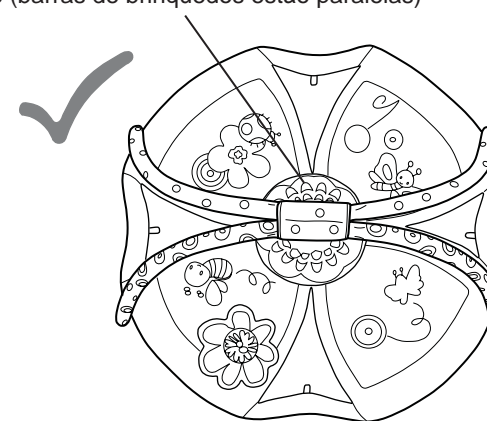
Posición incorrecta (las barras de juguetes se cruzan)

Incorrect (les barres de jouets se croisent)

Falsch (die Spielbügel überkreuzen sich)

Sbagliato (le barre giocattoli si incrociano)

Incorreto (barras de brinquedo cruzadas)



Battery Installation • Instalación de las Baterías • Installation de Piles

EN

The plush flower requires (2) size AA/LR6 (1.5V) batteries (not included). Please use alkaline batteries for better performance.



CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove flat batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.

ES

La flor de peluche requiere (2) baterías tamaño AA/LR6 (1.5 V) (no incluidas). Use baterías alcalinas para un mejor funcionamiento.



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.

FR

La fleur en peluche utilise trois (2) piles de type AA/LR6 (1,5 volts) (non fournies). Il est préférable d'utiliser des piles alcalines pour une meilleure performance.

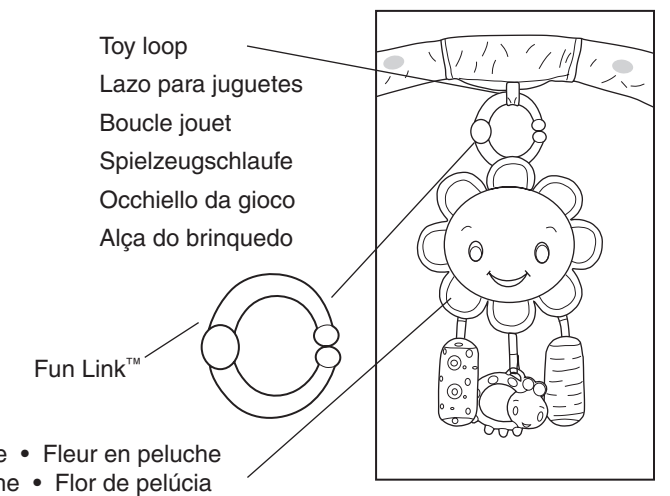


MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.

Attaching the Toys to the Gym • Cómo sujetar juguetes en el gimnasio Fixation des jouets au tapis de jeu • Anbringen der Spielzeuge am Spielcenter Agganciare i giocattoli alla palestra • Fixar os brinquedos ao bebê-ginástica

- Use the plastic links to attach toys to the loops on the play gym.
- Use los eslabones de plástico para sujetar los juguetes a los lazos del gimnasio de actividades.
- Utiliser les anneaux en plastique pour fixer les jouets aux boucles du tapis de jeu.
- Befestigen Sie die Spielzeuge mit den Kunststoffverbindungen an den Schlaufen des Spielcenters.
- Usare gli anelli di plastica per agganciare i giocattoli agli occhielli nella palestra con giochi.
- Use os elos plásticos para fixar os brinquedos às alças no bebê-ginástica.



Plush flower • Flor de peluche • Fleur en peluche
Plüschrblume • Fiore di peluche • Flor de pelúcia

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage Pflege und Reinigung • Pulizia e manutenzione • Cuidados e limpeza

EN

Mat – Remove toy bar, toys, and plush flower toy before washing. Machine wash with cold water and mild soap; no bleach. Air dry flat.

Toy bar assembly and toys – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

Teether – Clean teether before use. Not dishwasher safe. Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry.

To reassemble gym – Connect the A-hook at the ends of the toy bars to the fabric loops on the bottom corners of the play mat.

ES

Colchoneta: retire la barra de juguetes, los juguetes y la flor de peluche antes de lavar. Lave en la lavadora con agua fría y jabón suave; sin cloro. Deje secar al aire sobre una superficie plana.

Conjunto de barras de juguetes y juguetes: limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

Mordedera: limpie la mordedera antes de usarla. No apto para lavavajillas. Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire.

Para volver a armar el gimnasio: enganche el gancho en A de los extremos de las barras de juguetes en los lazos de tela que se encuentran en las esquinas inferiores de la colchoneta de actividades.

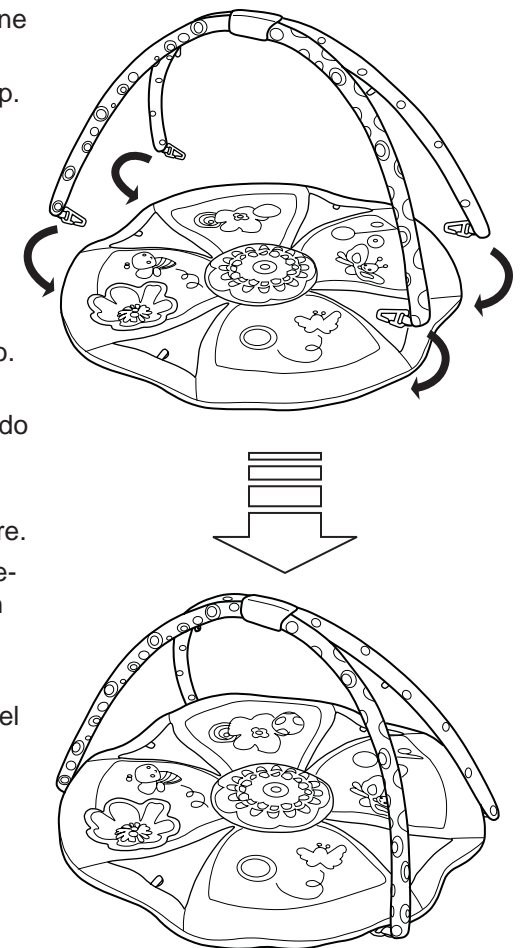
FR

Tapis : retirer la barre de jouets, les jouets et la fleur en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide et détergent doux ; eau de Javel interdite. Séchage à l'air libre, à plat.

Barre de jouets et jouets : essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

Jouet de dentition : nettoyer le jouet de dentition avant de l'utiliser. Non résistant au lave-vaisselle. Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre.

Pour réassembler le tapis : fixer les crochets A des extrémités des barres de jouets aux boucles en tissu des coins inférieurs du tapis de jeu.



FR



Mouvement/ sons rigolos : Chaque mouvement de la fleur joue un son rigolo (trois sons au total).



Mouvement/mélodie : Chaque mouvement de la fleur active la mélodie suivante dans la liste de chansons.



Lecture : la fleur joue une mélodie sélectionnée au hasard, suivie par les mélodies restantes sur la liste (cinq en tout). Après 16 minutes, la coccinelle arrête automatiquement de jouer les mélodies. Faire coulisser l'interrupteur de mise en marche/Commande volume sur OFF, puis sur Haut ou Bas pour activer la fonction musique/sons.

REMARQUE : Les piles usagées entraînent des dysfonctionnements du produit (son déformé, éclairage faible ou déficient). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse. Voir page 6.

DE



Bewegungs/Witzige Geräusche – Bei jeder Bewegung der Blume erklingt ein witziges Geräusch (insgesamt drei Geräusche).



Bewegungs/Melodie – Bei jeder Bewegung der Blume wird die nächste Melodie der Melodienliste abgespielt.



Abspielen – Der Blume spielt eine zufällig ausgewählte Melodie, gefolgt von den restlichen Melodien (insgesamt fünf). Nach 16 Minuten Musik schaltet sich das Gerät automatisch ab. Zum Aktivieren der Musik-/Klangfunktion den Netzschalter/Lautstärkeregler zuerst auf AUS und dann auf Niedrig oder Hoch stellen.

HINWEIS: Schwache Batterien verursachen einen unregelmäßigen Betrieb, wie verzerrte Töne und schwache oder ausgefallene Lichter. Da alle elektrischen Komponenten eine unterschiedliche Betriebsspannung erfordern, müssen die Batterien ausgetauscht werden, wenn eine der Funktionen versagt. Siehe Seite 7.

IT



Movimento/soni buffi – Ogni movimento del fiore attiva un suono buffo (tre suoni in tutto).



Movimento/Melodia – Ogni movimento del fiore attiva la melodia successiva della lista delle canzoni.



Suonare – La fiore suona una melodia selezionata casualmente, seguita dalle restanti melodie della lista (cinque in totale). Dopo 16 minuti di musica, il dispositivo si spegnerà automaticamente. Spostare l'interruttore Accensione/Volume su OFF e quindi su Low o High per attivare la funzione musica/soni.

NOTA: Le batterie poco cariche causano un funzionamento irregolare del prodotto, come distorsioni nel suono e luci fioche o spente. Poiché ciascun componente elettrico richiede un diverso voltaggio operativo, sostituire le batterie quando qualsiasi funzione smette di operare regolarmente. Vedere pagina 7.

PT



Movimento/sons engraçados – cada movimento da flor toca um som engraçado (três sons no total).



Movimento/Melody – cada movimento da flor toca a próxima melodia da lista de músicas.



Tocar – A flor toca uma melodia aleatoriamente selecionada, seguida das melodias restantes na lista (cinco no total). Após 16 minutos de reprodução das músicas, a unidade executará um desligamento automático. Coloque o interruptor de força/volume na posição OFF e depois em Low ou High para ativar a função de música/sons.

OBS.: Pilhas fracas podem causar uma operação irregular do produto, incluindo sons distorcidos, luzes ofuscadas ou falhas. Pelo fato de cada componente elétrico exigir uma voltagem operacional distinta, troque as pilhas sempre que qualquer função não estiver operando bem. Veja a página 7.

Installation der Batterien • Installazione delle batterie • Colocação das pilhas

DE

Die Plüschblume erfordert (2) Batterien der Größe AA/LR6 (1,5 V) (nicht im Lieferumfang enthalten). Für optimale Leistung sollten nur alkaline Batterien verwendet werden.



VORSICHT: Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Batterien so einlegen, dass die Polarität jeweils mit der Kennzeichnung des Batteriefaches übereinstimmt.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufbewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Neue Batterien nicht zusammen mit alten verwenden.
- Keine unterschiedlichen Größen kombinieren (AAA, AA, C, D usw.).
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produktes über eine längere Zeit hinweg lagern.

IT

Il fiore di peluche richiede (2) batterie dimensione AA/LR6 (1,5 V) (non incluse). Per migliorare il rendimento, si consiglia di utilizzare batterie alcaline.



ATTENZIONE: Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batterie prima di conservare il prodotto per un periodo prolungato.

PT

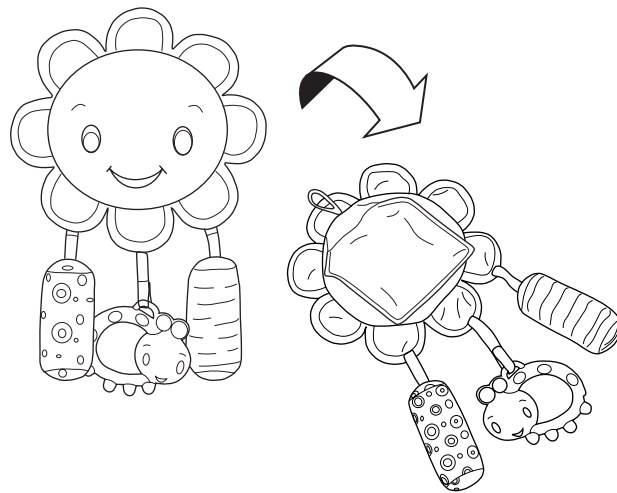
A flor de pelúcia requer três (2) pilhas tamanho AA/LR6 (1,5 V) (não incluídas). Utilize pilhas alcalinas para obter um melhor desempenho.



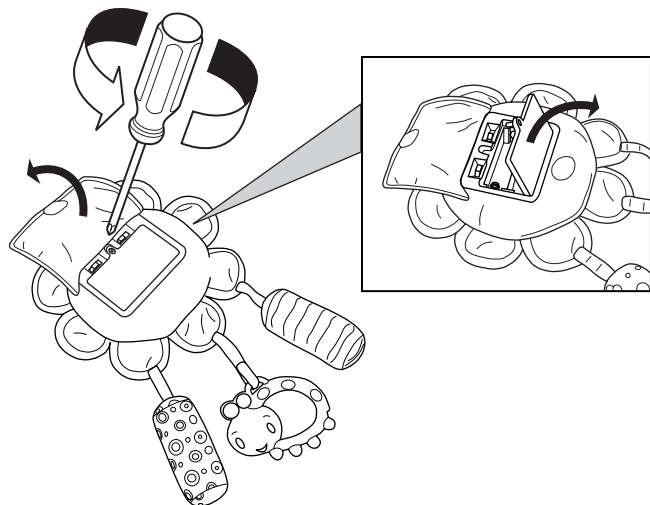
AVISO: Siga as instruções das pilhas nesta seção. Caso contrário, a vida útil das pilhas pode ser reduzida ou elas podem vazar ou se romper.

- Mantenha sempre as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não misture pilhas usadas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais ou recarregáveis.
- Utilize somente pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Coloque as pilhas de forma a que a polaridade de cada uma corresponda às marcas no compartimento de pilhas.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito.
- Não armazene as pilhas em áreas com temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou automóveis).
- Remova as pilhas gastas do compartimento.
- Nunca tente recarregar uma pilha a não ser que esteja especificamente indicado que ela é "recarregável".
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize baterias alcalinas recarregáveis em um carregador de pilhas Ni-Cad ou Ni-MH.
- Favor usar o método de eliminação de pilhas correto.
- Remova as pilhas antes de guardar o produto por um período prolongado de tempo.

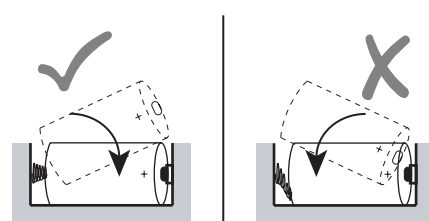
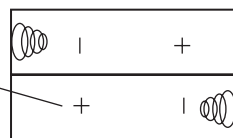
- 1** The battery compartment is in the back of the plush flower.
El compartimento de la batería se encuentra en la parte posterior de la flor de peluche.
Le compartiment à piles se trouve au dos de la fleur en peluche.
Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite der Plüschblume.
Il vano batterie si trova sul retro del fiore di peluche.
O compartimento de baterias está na parte de trás da flor de pelúcia.



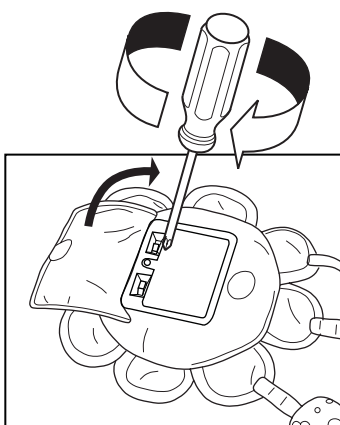
- 2** Use a Phillips screwdriver to loosen the screw that secures the battery cover.
Use un destornillador Phillips para aflojar el tornillo que sujeta la tapa del compartimento de baterías.
Desserrer la vis qui retient le cache du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.
Die Schraube in der Batteriefachabdeckung mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher lösen.
Con un cacciavite a croce, allentare la vite che tiene chiuso il coperchio delle batterie.
Use uma chave de fenda Phillips para afrouxar o parafuso que prende a tampa do compartimento de pilhas.



- 3** Install (2) size AA/LR6 (1.5 V) batteries, observing the polarity markings embossed on the bottom of the compartment.
Instale (2) baterías tamaño AA/LR6 (1.5 V), observando las marcas de polaridad grabadas en la parte inferior del compartimento.
Installer (2) piles de type AA/LR6 (1,5 volts), en respectant les marques de polarité gravées au fond du compartiment.
Drei (2) AA/LR6-Batterien (1,5 V) einlegen, dabei auf die im Batteriefach angegebene Polarität achten.
Installare tre (2) batterie AA/LR6 (1.5 V), in modo che la polarità corrisponda allo schema riportato sul lato inferiore dell'alloggiamento.
Coloque três (2) pilhas tamanho AA/LR6 (1,5 V), observando as marcas de polaridade gravadas no fundo do compartimento.



- 4** Replace the battery cover on the plush flower and tighten the screw. Do not overtighten.
Vuelva a colocar la tapa de las baterías en el flor de peluche y apriete el tornillo. No apriete demasiado.
Remettre en place le couvercle du compartiment des piles sur le fleur en peluche et serrer la vis. Ne pas trop serrer.
Die Batterieabdeckung wieder auf die Plüschblume setzen und die Schraube anziehen. Nicht zu stark anziehen.
Rimettere a posto il coperchio delle batterie sull' fiore di peluche e stringere la vite. Non stringere eccessivamente.
Recoloque a tampa do compartimento de pilhas no flor de pelúcia e aperte o parafuso. Não aperte excessivamente o parafuso.



**Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi
Bedienungsanleitung • Istruzioni per l'uso • Instruções de Operação
Music/Sound Module • Módulo de Música/Sonidos • Module musique/sons
Musik-/Klangmodul • Modulo Musica/suono • Módulo de Música/som**

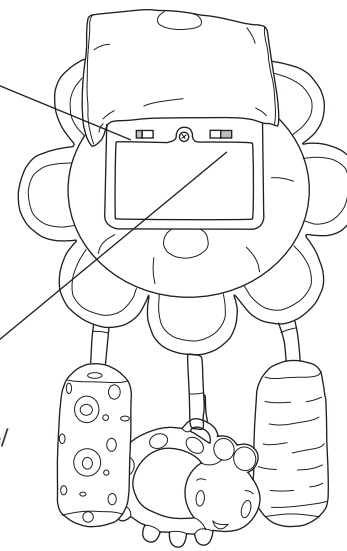
Mode Switch • Interruptor de modo • Interrupteur mode
Modusschalter • Interruttore di modalità • Chave de modo

Motion/silly sounds	Motion/Melody	Play
Movimiento/sonidos graciosos	Movimiento/Melodía	Reproducir
Mouvement/sons rigolos	Mouvement/Mélodie	Play (lecture)
Bewegungs/Witzige Geräusche	Bewegungs/Melodie	Abspielen
Movimento/soni buffi	Movimento/Melodia	Gioco
Movimento/sons engraçados	Movimento/Melody	Tocar

Power/Volume Switch • Interruptor de Encendido/Volumen • Interrupteur de mise en marche/
Commande volume

Betriebsschalter/Lautstärke • Interruttore Accensione/Volume • Interruptor de força/volume

Power OFF	Low	High
Apagado	Bajo	Alto
Mise à l'arrêt (OFF)	Bas	Haut
AUS	Niedrig (leise)	Hoch (laut)
Spento (OFF)	Basso	Alto
OFF (desligado)	Low (volume baixo)	High (volume alto)



EN

- Motion/silly sounds** – Each movement of the flower plays a silly sound (three sounds total).
 Motion/melody – Each movement of the flower plays the next melody from the song list.
 Play – The flower plays a randomly selected melody, followed by the remaining melodies in the list (five total). After 16 minutes of music play, the unit will perform an auto-shutoff. Slide the Power/Volume Switch to OFF and then to Low or High to activate the music/sounds function.
 NOTE: Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound and dimming or failed lights. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate. See page 6.

ES

- Movimiento/sonidos graciosos:** cada movimiento de la flor reproduce un sonido gracioso (tres sonidos en total).
 Movimiento/melodía: cada movimiento de la flor reproduce la siguiente melodía de la lista de canciones.
 Reproducir (PLAY): la flor reproduce una melodía seleccionada al azar, seguida de las melodías restantes de la lista (cinco en total). Después de 16 minutos de reproducir música, la unidad se apaga automáticamente. Coloque el Interruptor de Encendido/Volumen a la posición de Apagado y luego, páselo a Bajo o Alto para activar la función de música/sonidos.
 NOTA: Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido y pérdida de intensidad o falla de las luces. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función. Consulte la página 6.